**SVENSKA**

**Arbetsgivaren i samarbete Företagshälsovården välkomnar dig att delta i en Hälsoscreening**

Hej,

Arbetsgivaren i samarbete med Företagshälsovården erbjuder dig att delta i en HPI Hälsoscreening som en viktig del i Hälsoprojektet xxx. Ditt deltagande ger oss bättre förutsättningar att fortsätta främja din hälsa och ditt välbefinnande. Frågorna rör din hälsa och livsstil. **Tänk på att detta är din chans att påverka vårt framtida hälsoarbete.**

**Så här deltar du:**

* Logga in på [**https://todaytoo.se/survey/hs/**](https://todaytoo.se/survey/hs/)**foretagetAB** med ditt Mobila BankID eller personnummer.
* Svara gärna på frågorna så snart som möjligt, men allra **senast fredag 3 mars.**
* Frågorna tar cirka **5 minuter** att besvara. **Du får besvara frågorna under arbetstid.**
* Besvara frågorna så uppriktigt som möjligt. **Din arbetsgivare får INTE del av några enskilda svar**, utan får endast en avidentifierad gruppsammanställning*.*

**Todaytoo - Ditt personliga hälsokonto**

Efter du svarat på frågorna visas en överblick av dina resultat och **du väljer själv om du vill spara resultaten på ditt personliga Hälsokonto på Todaytoo. Om du inte har ett Hälsokonto sen tidigare kan du skapa ett direkt från resultatsidan**. På ditt Hälsokonto du kan följa din utveckling och jämföra dina resultat mot svenska arbetslivet. Du kan när som helst radera ditt Hälsokonto om du inte längre vill ha det kvar.

**Dina svar behandlas och omfattas av sekretess**Endast Företagshälsovården AB har tillgång till dina svar. Arbetsgivaren får **INTE** del av några enskilda svar, utan får endast en avidentifierad gruppsammanställning*.* All behandling sker enligt EU:s Dataskyddsförordning GDPR.

**Eventuella frågor**

Kontakta maria.glad@foretagetAB.se eller lars.frisk@fhv.se

Med vänliga hälsningar
Maria Glad, HR, Arbetsgivaren
maria.glad@foretagetAB.se
070-xxx xx xx

i samarbete med

Lars Frisk, projektledare Företagshälsovården
lars.frisk@fhv.se
070 – xxx xx xx

*Tjänsten HPI Hälsoscreening är utvecklade av HPI Health Profile Institute AB. Eventuellt tekniska problem med enkätlänken rapporteras till:* [*https://support.hpinordic.se/support/tickets/new*](https://support.hpinordic.se/support/tickets/new) *Beskriv det tekniska problemet så utförligt som möjligt. Lämna även nödvändiga kontaktuppgifter så HPI Health Profile Institute AB kan återkoppla till dig.*

**ENGLISH**

**Your employer in cooperation with Business health welcomes you to participate in an HPI Health Screening**

Hi,

Your employer in collaboration with Business health invites you to participate in HPI Health Screening as an important part of Health project xxx. Your participation gives us an understanding of your current state of overall health and well-being and will also help in how your health can be further improved. You will answer questions regarding your health and lifestyle. **Keep in mind that this is your chance to influence our future work regarding your health.**

**How to participate:**

* Log on to [**https://todaytoo.se/survey/hs/foretagetAB**](https://todaytoo.se/survey/hs/foretagetAB)with your Swedish Mobile BankID, Swedish personal number or date of birth.
* Please answer the questions as soon as possible, but no later than **Friday, March 3.**
* The questions take about **5 minutes** to answer. **You may answer the questions during working hours.**
* Answer the questions as truthfully as possible. **Your employer does NOT receive any individual answers**, they will only receive an unidentified group summary.

**Todaytoo - Your Personal Health Account**

After answering the questions, an overview of your results will be displayed. **If desired, you can save your results to your personal Health Account, Todaytoo. If you do not have a health account, you can create one directly on the result page.** In your Health Account you can follow your development and compare your results with Swedish working life. You can delete your health account at any time if you no longer want it.

**Your answers are treated and covered by confidentially**
Only Business health has access to your answers. Your employer does **NOT** receive any individual answers, they will only receive an unidentified group summary. All treatment is done according to the EU General Data Protection Regulation, GDPR.

**Any questions**

Please contact maria.glad@foretagetAB.se or lars.frisk@fhv.se

Best Regards
Maria Glad, HR, Your employer
maria.glad@foretagetAB.se
070-xxx xx xx

in collaboration with

Lars Frisk, project leader Health AB

lars.frisk@fhv.se
070 – xxx xx xx

*HPI Health Screening are developed by HPI Health Profile Institute AB. In case of technical problems with the questionnaire please report to:* [*http://support.hpinordic.se/support/tickets/new*](http://support.hpinordic.se/support/tickets/new) *Describe the technical problem as thoroughly as possible. Also leave your contact details for HPI Health Profile Institute AB to get back to you.*

**NORSK**

**Arbeidsgiveren i samarbeid Bedriftshelsen ønsker deg velkommen til å delta i en Helsescreening**

Hallo,

Arbeidsgiveren i samarbeid med Bedriftshelsen tilbyr deg å delta i en HPI Helsescreening som en viktig del av Helseprosjektet xxx. Din deltakelse gir oss bedre muligheter til å fortsette å fremme din helse og ditt velvære. Spørsmålene angår din helse og livsstil. **Husk at dette er din sjanse til å påvirke vårt fremtidige helsearbeid.**

**Slik deltar du:**

* Logg deg på [**https://todaytoo.se/survey/hs/foretagetAB**](https://todaytoo.se/survey/hs/foretagetAB) med svensk Mobile BankID, svensk personnummer eller fødselsdato.
* Svar gjerne på spørsmålene så snart som mulig, men senest **fredag ​​3. mars.**
* Spørsmålene tar omtrent **5 minutter** å svare på. **Du kan svare på spørsmålene i løpet av arbeidstiden.**
* Svar på spørsmålene så oppriktig som mulig. **Din arbeidsgiver mottar IKKE individuelle svar**, men får bare et uidentifisert gruppesammendrag.

**Todaytoo - Din personlige Helsekonto**

Etter at du har svart på spørsmålene, vises en oversikt over resultatene dine, og **du velger om du vil lagre resultatene på din personlige Helsekonto på Todaytoo.** Hvis du ikke har en Helsekonto tidligere, kan du opprette en direkte fra resultatsiden. I helsekontoen din kan du overvåke fremdriften din og sammenligne resultatene med svensk arbeidsliv. Du kan når som helst slette helsekontoen din hvis du ikke lenger ønsker den.

**Svarene dine blir behandlet og dekket av taushetsplikt**

Bare Bedriftshelsen har tilgang til svarene dine. Arbeidsgiveren mottar IKKE noen individuelle svar, men får bare et uidentifisert gruppesammendrag. All behandling skjer i henhold til EUs databeskyttelsesforordning GDPR.

**Noen spørsmål**

Kontakt maria.glad@foretagetAB.se eller lars.frisk@fhv.se

**Vennlig hilsen**

Maria Glad, HR, Arbeidsgiver

maria.glad@foretagetAB.se

070-xxx xx xx

I samarbeid med

Lars Frisk, prosjektleder Bedriftshelsen

lars.frisk@fhv.se

070 - xxx xx xx

*Tjenesten HPI Helsescreening ble utviklet av HPI Health Profile Institute AB. Eventuelle tekniske problemer med spørreskjemaet rapporteres til:* [*https://support.hpinordic.se/support/tickets/new*](https://support.hpinordic.se/support/tickets/new) *Beskriv det tekniske problemet så omfattende som mulig. Oppgi også nødvendig kontaktinformasjon slik at HPI Health Profile Institute AB kan gi tilbakemelding til deg.*